

Condizioni generali (CG) Protezione giuridica professionale per i membri di transfair

Edizione 01.2021

Detentore del rischio: **CAP Compagnia d'Assicurazione di Protezione Giuridica SA**
Neue Winterthurerstrasse 88, 8304 Wallisellen

1. Persone assicurate e requisiti degli stessi

Tutti i membri attivi di transfair in relazione alla loro attività professionale dipendente.

2. Controversie e procedure assicurate in via esclusiva

- a) **Controversie in materia di diritto del lavoro e disciplinari.**
- b) **Controversie con assicurazioni private e sociali** che garantiscono il membro, ivi incluse casse pensioni e casse disoccupazione. Sono coperte, inoltre, controversie in relazione al percorso diretto dal proprio domicilio alla sede di lavoro e viceversa.
- c) **Difesa in procedimenti penali a seguito di infrazioni per negligenza** (compreso il percorso diretto dal proprio domicilio alla sede di lavoro e viceversa). Quando l'assicurato è oggetto di un procedimento penale o amministrativo a causa di infrazioni presunte intenzionali e che è assolto totalmente, o quando sia appurata l'esistenza di un caso di legittima difesa o di uno stato di necessità al termine della procedura, CAP paga retroattivamente le spese che non sono state già compensate dal tribunale competente (*ad esclusione dell'abbandono della procedura o dell'assoluzione a seguito di prescrizione, d'irresponsabilità, come pure in caso di ritiro, per qualunque motivo, della denuncia*).
- d) **Difesa in procedimenti amministrativi** nell'ambito della circolazione stradale (compreso il percorso diretto dal proprio domicilio alla sede di lavoro e viceversa).
- e) **Azioni di rivalsa per responsabilità civile extracontrattuale** come parte lesa così come le procedure penali ad esse congiunte (compreso il percorso diretto dal proprio domicilio alla sede di lavoro e viceversa).
- f) Una **consulenza legale** fino ad un massimo di CHF 200.— per anno civile relativamente al diritto svizzero riguardo a una **questione giuridica in ambito privato** da parte del servizio giuridico CAP.

L'assicurazione vale nell'ambito della circolazione e non circolazione.

3. Prestazioni assicurate

- a) Prestazioni da parte del servizio legale CAP.
- b) Prestazioni in contanti fino ad un **massimo di CHF 300'000.—** per sinistro per:
 - **spese di perizie e di analisi** autorizzate da CAP oppure ordinate da un'autorità civile, penale o amministrativa per salvaguardare gli interessi dell'assicurato
 - **spese giudiziarie, di arbitrato e di mediazione**
 - **ripetibili poste a carico dell'assicurato**
 - **onorari di avvocati** come da tariffe locali e di mercato
 - **cauzioni penali** (solo anticipatamente per evitare la detenzione preventiva)

Da tale importo vengono detratte le spese di intervento riconosciute all'assicurato in via giudiziale o transattiva.

- c) In caso di colpa grave, CAP rinuncia al diritto di riduzione delle prestazioni ai sensi dell'art. 14, cpv. 2 LCA (salvo in caso di guida in stato d'ebrietà o sotto l'influsso di sostanze stupefacenti).
- d) CAP può liberarsi dal suo obbligo di prestazioni assumendo il pagamento dell'oggetto materiale del contendere.
- e) Qualora nascano più controversie, a seguito di un medesimo fatto o per fatti connessi, relative a uno o diversi rischi assicurati secondo l'art. 2, CAP riconoscerà una sola volta il massimale della somma assicurata. Qualora più persone assicurate secondo l'art. 1 siano coinvolte, a seguito di un medesimo fatto o per fatti connessi, in una o più controversie

relative a uno o diversi rischi assicurati secondo art. 2, CAP riconoscerà una sola volta il massimale della somma assicurata.

4. Validità territoriale e temporale

- a) L'assicurazione è valida in Svizzera/FL e nell'UE.
- b) CAP garantisce protezione giuridica se la necessità di assistenza legale è emersa o divenuta evidente dopo l'entrata in vigore della copertura assicurativa. CAP non garantisce protezione giuridica se la necessità di assistenza legale viene segnalata dopo la scadenza dell'assicurazione o dopo la fine d'affiliazione.

5. Gestione di un sinistro

- a) In caso di un evento che possa dar luogo all'intervento di CAP la persona assicurata avvisa al più presto **transfair, Höpfenweg 21, Postfach, 3000 Bern 14**. transfair offre una prima consulenza nonché l'assistenza extragiudiziale. I sinistri che richiedono un'azione legale e che, a giudizio di transfair, non sono a priori senza speranza vengono trasmessi a CAP per l'esame e l'ulteriore gestione. Lo stesso vale per i casi che a causa della loro complessità o di barriere linguistiche richiedono l'assistenza da parte di un rappresentante legale già nella fase extragiudiziale.
- b) Senza il consenso di CAP, l'assicurato non può nominare rappresentanti legali, istruire procedimenti, concludere transazioni o presentare ricorsi - fatte salve le misure precauzionali per rispettare le scadenze. Inoltre, l'assicurato è tenuto a fornire a CAP tutta la documentazione relativa al sinistro. Qualora l'assicurato non rispetti tali obblighi, CAP può rifiutarsi di erogare le proprie prestazioni.
- c) Se, in una procedura giudiziaria o amministrativa, il monopolio è in favore di avvocati indipendenti, oppure in caso di conflitto d'interessi, segnatamente quando CAP rappresenta allo stesso tempo due o più assicurati i cui interessi sono in conflitto, l'assicurato ha la libera scelta del suo avvocato. CAP accorda questo diritto anche in caso di controversia con una società del gruppo Allianz.
Se l'avvocato scelto non viene accettato da CAP, l'assicurato ha il diritto di proporre altri tre avvocati, dei quali uno dovrà essere accettato da CAP.
- d) Con la notifica di sinistro, l'assicurato s'impegna a liberare il suo avvocato dal segreto professionale nei confronti di CAP, a meno che non sussista un conflitto d'interessi e che le informazioni richieste possano pregiudicare i suoi interessi. Dà inoltre il proprio consenso allo scambio di informazioni sul sinistro tra CAP, transfair e l'avvocato.
- e) Quando CAP considera che la difesa degli interessi giuridici dell'assicurato non offre sufficienti possibilità di successo, comunica per iscritto al rappresentante legale o all'assicurato il proprio rifiuto ad intervenire, inviandone copia al segretario transfair. Nel contempo informa che l'assicurato può richiedere che il caso sia sottoposto alla valutazione di un arbitro, designato di comune accordo dall'assicurato e da CAP. I costi saranno imputati alla parte soccombente.

6. Casi e prestazioni non assicurati

- a) Nei casi non menzionati all'art. 2 e prestazioni non menzionati all'art. 3.
- b) Quando l'assicurato ha commesso intenzionalmente un sinistro (art. 14 cpv. 1 LCA).
- c) Casi in cui, al momento del sinistro, l'assicurato non era in possesso di una valida licenza di condurre oppure non era abilitato alla guida del veicolo.
- d) Spese penali o amministrative; spese di analisi del sangue e di esami medici in caso di ebbrezza e di consumo di sostanze stupefacenti; garanzie e anticipi in procedure di fallimento; risarcimento danni e costi a carico di terzi responsabili o di un'assicurazione di responsabilità civile.
- e) Sinistri conseguenti a guerra, sommossa, sciopero o serrata, oppure causati da fissione o fusione nucleare.
- f) Controversie con le autorità fiscali o doganali nonché nell'ambito di reati contro le disposizioni fiscali o doganali (p.es. contrabbando).
- g) Controversie tra persone assicurate dalla stessa polizza.
- h) Quando l'assicurato vuole agire contro transfair o CAP o i loro impiegati nell'ambito della loro attività professionale. Quando l'assicurato vuole agire contro persone che forniscono o hanno fornito delle prestazioni in un caso assicurato da CAP.

7. Informazioni sulla tutela dei dati personali

transfair nonché CAP trattano i dati degli assicurati con il massimo riserbo e procedono alla loro lavorazione e conservazione nel rispetto della Legge federale sulla protezione dei dati (LPD) e della relativa ordinanza. I dati vengono utilizzati soltanto per gli scopi desiderati (ad es. stesura di un preventivo o di una polizza o invio di documentazione) e non vengono trasmessi a terzi. Per garantire al cliente una copertura assicurativa completa contenendo i costi, i servizi di CAP vengono erogati in parte da aziende giuridicamente indipendenti con sede sul territorio nazionale e all'estero (società del Gruppo Allianz o imprese partner). L'assolvimento degli obblighi contrattuali impone a CAP la trasmissione dei dati degli assicurati sia all'interno sia all'esterno del Gruppo. I dati vengono inoltre trattati da CAP per scopi interni di marketing connessi al processo di ottimizzazione dei prodotti. Gli assicurati hanno diritto a essere informati e, se ricorrono determinate condizioni, a richiedere la rettifica, il blocco o l'eliminazione dei dati archiviati su supporti elettronici o in dossier